



ЗАПРОС НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КОММЕРЧЕСКОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ

НАЗВАНИЕ И АДРЕС ФИРМЫ	ДАТА: 26 ноября 2020 года
	ССЫЛКА: RFQ/088/20 – ПОСТАВКА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ТЕХНИКИ

Уважаемый г-н / г-жа:

Просим Вас представить свое Предложение на поставку сельскохозяйственной техники, техническая характеристика которой подробно описаны в **Приложении 1** данного Запроса. При подготовке Предложения, используйте форму **Приложения 2**.

Предложения должны быть представлены не позднее **6 декабря 2020 года до 18:00 (GMT +5, Ташкентское время)**, по *электронной почте*:

Ваше предложение в электронном формате должно быть послано на эл, адрес: bids.uz@undp.org¹

Представленное по электронной почте Предложение должно быть не более **30МБ**, не должно содержать вирусов и составлять не более чем три (3) сообщения электронной почты. Оно не должно содержать вирусов и поврежденных файлов, в противном случае Предложения будут отклонены. Предложение, предоставленное по электронной почте на адрес bids.uz@undp.org, должно иметь следующий заголовок:

Тема: RFQ/088/20 – Поставка сельскохозяйственной техники²

Поставщик несет ответственность за обеспечение поступления заявки по вышеуказанному электронному адресу в указанный срок. Коммерческие предложения, полученные ПРООН после указанного выше срока по любой причине, не будут рассматриваться. Если Вы отправляете Ваше Предложение по электронной почте, просьба обеспечить отправку подписанного Предложения и сохраненного в формате .pdf, без вирусов или поврежденных файлов.

¹ Предложения, представленные на другие учетные записи электронной почты, не будут приниматься и будут отклонены

² Представление электронной почты, которое не будет содержать эту тему или без ссылки на предмет тендера, не будет открыто и будет отклонено

Просим принять к сведению следующие требования и условия, касающиеся вышеуказанных поставок товара/ов:

Условия поставки [INCOTERMS 2020]	☒ DAP (Incoterms 2020) – до точных адресов доставки указанных в Приложении 1
Таможенная очистка, при необходимости, будет выполнена	☒ Таможенное оформление ³ , при необходимости, осуществляется со стороны ПРООН только иностранным поставщикам (компаниям зарегистрированным за пределами Республики Узбекистан)
Точный адрес/адреса мест доставки	Сельскохозяйственная техника должна быть доставлена в следующие адреса ЛОТ 1: Республика Узбекистан, Андижанская область, Кургантепинский р-н, ССГ и кишлак Бирлик; ЛОТ 2: Республика Узбекистан, Наманганская область, Папский р-н, ССГ Уйгур, массив Машгал; ЛОТ 3: 1) Мини-трактор (1 шт.) - Республика Узбекистан, Андижанская область, Булакбашинский р-н, ССГ Баландчек 2) Мини-трактор (1 шт.) и опрыскиватель (1 шт.) - Республика Узбекистан, Наманганская область, Папский р-н, ССГ Уйгур, массив Машгал; ЛОТ 4: Республика Узбекистан, Ферганская область, Алтыарикский р-н, ССГ Зилол, кишлак Бурбанлик; ЛОТ 5: Республика Узбекистан, Ферганская область, Ферганский район, ССГ Саткак.
Доставка товаросопроводительных документов	Минимальный список сопроводительной документации: инвойс (2 оригинала), упаковочный лист (2 оригинала), сертификат происхождения (2 оригинала), ISO сертификаты (если применимо), а также все другие документы, подтверждающие происхождение и качество товара в соответствии с условиями INCOTERMS 2020, необходимые для таможенной очистки на территории Республики Узбекистан.
Предельный срок поставки / осуществление работ	80 календарных дней со дня подписания контракта обеими сторонами.
График поставки	☒ Требуется.
Предпочтительный вид транспортировки	☒ Наземный; ☐ Другой
Предпочитаемая валюта Предложения	☒ Местная валюта: Сум Республики Узбекистан для местных участников (зарегистрированные на территории Республики Узбекистан); ☒ Доллары США или Евро для участников из зарубежных стран (зарегистрированные за пределами Республики Узбекистан).
НДС по цене Предложения	☒ Применимо к местным участникам: Если участник торгов является плательщиком НДС согласно законодательству Республики Узбекистан, предложение должно включать НДС отдельной строкой. Сравнение цен будет осуществляться за вычетом суммы НДС. ☒ Для участников из зарубежных стран: Предложение не должно включать НДС и другие применимые косвенные налоги.
Требования по после продажному обслуживанию	☒ Гарантия на запчасти и обслуживание на период как минимум 12 календарных месяцев; ☒ Предоставление сервисного центра при вывозе для обслуживания/ремонта в течении как минимум 12 календарных месяцев.
Крайний срок представления	6 декабря 2020 года, до 18:00 по Ташкентскому времени (GMT +5).

³ Должно быть связано с выбранными условиями INCOTERMS 2020.

Предложения	
Вся документация, включая каталоги, инструкции и операционные руководства должны быть представлены на следующем языке	☒ Русский; и/или ☒ Английский Документы, представленные на другом языке чем русский или английский, должны иметь перевод на русский и/или английский язык и представлены по запросу ПРООН.
Документы, которые следует предоставить	☒ Должным образом заполненная Форма в Части 1 Приложения 2 , в соответствии с перечнем требований в Приложении 1 ; ☒ Информация об учредителях и о совладении/учредительстве или прочих прямых/косвенных интересах в других компаниях с использованием формы, приведенной в Части 2 Приложения 2 ; ☒ Сведения о компании с подробной информацией (название компании, адрес, контактные данные и т. д.) с использованием формы, приведенной в Части 3 Приложения 2 ; ☒ Контактные данные (электронная почта, телефон, веб-сайт) клиентов, которым участник поставила аналогичную технику за последние 3 года с использованием формы, приведенной в Части 4 Приложения 2 ; ☒ Копия как минимум 2-х успешно выполненных контрактов на поставку аналогичной техники. ☒ Действующее свидетельство о регистрации компании ⁴ ; ☒ Сертификаты качества (ISO, и т.д.) и Соответствия (если применимо) на предлагаемые товары, каталог с подробным описанием предлагаемого продукта с фотографиями; ☒ Собственная письменная декларация, подтверждающая то, что компания не находится в списке Совета Безопасности ООН 1267/1989, списке отдела закупок ООН или других дисквалификационных списках.
Список документов, которые будут запрошены со стороны ПРООН дополнительно от трех участников торгов, предоставивших наименьшие ценовые предложения ⁵	☒ (а) Копия финансового/бухгалтерского отчета, заверенная/подтвержденная третьей стороной (налоговый комитет, аудиторская компания или другим уполномоченным учреждением) за последние 2 года; ☒ (б) Справка с обслуживающего банка кандидата, выданная не более чем за 30 дней до подачи заявки или срока тендера, что у кандидата имеется в наличии или имеется доступ к ликвидным активам на сумму равную или превышающую ю сумму контракта (активы, которые можно конвертировать в наличные), для покрытия потока операций по обязательствам/поставкам по контракту.
Срок действия коммерческих предложений	☒ 60 календарных дней с даты вскрытия предложений. В исключительных случаях ПРООН может запросить участника(ов) о продлении срока действия Предложения, первоначально указанного в данном Запросе. В таком случае в письменной форме подтверждается продление срока коммерческого Предложения, без каких-либо его изменений.
Частичное предложение	☒ Допускается (по Лотам). Участники могут предлагать предложение для одного лота или любой комбинации лотов.
Условия оплаты	Оплата местным участникам: ☒ Производится в Узбекских сумах посредством банковского перевода:

⁴ Должна быть подтверждена подписью и печатью уполномоченного представителя Участника / печатью компании

⁵ Не предоставление каких-либо дополнительно запрошенных документов, указанные в этом разделе, послужит основанием для дисквалификации Предложения.

	100% пост-оплата после поставки техники до точного адреса доставки, подписания Акта приемки и Счет-фактуры. Оплата зарубежным участникам: ☒ Производится в Долларах США или Евро посредством банковского перевода: 100% пост-оплата после поставки продукции до точного адреса доставки.
Договорная неустойка	Будет применяться в следующем порядке: ☒ 0.1% от общей суммы контракта за каждый день просрочки, но не более 20% от общей суммы контракта; ☒ следующий этап: применение штрафных санкций, прекращение контракта и возврат авансового платежа, если такое имело место.
Квалификационные критерии	☒ Техническое соответствие/Полное соответствие требованиям и самая низкая цена; ☒ Стабильное финансовое состояние: (а) коэффициент ликвидности минимум 1 за последние 2 года (если предоставлена финансовая отчетность; ИЛИ (б) подтверждение от банка о стабильном финансовом состоянии участника в соответствии с вышеизложенными требованиями; ☒ Полное принятие контракта работы/Общих условий и положений контракта; ☒ Предоставление послепродажного обслуживания и гарантии; ☒ Минимум 2 успешно выполненных контракта на поставку аналогичной техники за последние 3 года; ☒ Продемонстрированное наличие постоянного офиса, доступного по городскому телефону и наличие постоянного штата, состоящего из минимум 5 человек.
ПРООН заключит контракт	☒ С одним или несколькими Поставщиками. ПРООН оставляет за собой право присуждения контракта по каждому лоту отдельно либо по комбинации лотов по результатам оценки предложений. ПРООН не будет рассматривать предложения, в которых предусмотрен субподряд для исполнения контракта.
Вид заключаемого договора	☒ Контракт/Заказ на поставку товаров.
Специальные условия Контракта	☒ Аннулирование контракта, если сумма штрафа за задержку доставки превышает 20% от общей стоимости контракта/заказа.
Условия оплаты	☒ Письменное подтверждение получения товара, на основе полного соответствия требованиям тендера; ☒ Предоставление сертификатов качества (ISO и др.), соответствия (если применимо) и гарантий.
Приложения к данному Запросу	☒ Техническая Спецификация требуемых работ (Приложение 1); ☒ Форма представления Предложения (Приложение 2); ☒ Общие условия и положения / Особые положения: https://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/howwe-buy.html ☒ Непринятие Общих условий и положений (ОУП) может быть основанием для дисквалификации из процесса закупок.

Контактное лицо (только для письменных вопросов)	Отдел закупок, Представительство ПРООН в Республике Узбекистан Ул. Тараса Шевченко 4, г.Ташкент, 100029 Факс: (+998 78) 1203485 E-mail: pu.uz@undp.org Любая задержка с ответом со стороны ПРООН не должна использоваться в качестве причины для продления срока представления Предложения, за исключением случаев, когда ПРООН определяет, что такое продление является необходимым и сообщает кандидатам новый срок.
Пост-квалификационные требования	☒ Определение правдивости, правильности и аккуратности представленной участником торгов информации в представленных юридических, технических и финансовых документах; ☒ Запросы и встречная проверка с государственными органами страны регистрации участника торгов или иными организациями, ранее работавшими с участником торгов; ☒ Запросы и встречная проверка с прошлыми клиентами участника торгов по качеству исполнения текущих или ранее исполненных контрактов; ☒ ПРООН оставляет за собой право посетить офис для подтверждения наличия возможностей для исполнения контракта.
Прочее	Предложения, предоставленные двумя (2) или более поставщиками будут отклонены, в случае если они будут соответствовать любому из нижеуказанных пунктов: a) они имеют как минимум одного общего контролирующего партнера, директора, учредителя, или b) любой из них получает или получал прямую или косвенную финансовую помощь от второго, или c) они имеют одинакового юридического представителя/офис в рамках данного тендера, или d) у них имеются такого рода взаимоотношения друг с другом (напрямую либо через третьи стороны) которые ставят их в позицию, где они могут иметь доступ к информации о текущем тендере, либо повлиять на предложение второго поставщика, или e) они являются субподрядчиками у друг друга в рамках текущего тендера, или субподрядчик одной компании также предоставляет предложение под своим именем в качестве ведущего поставщика, или f) эксперт, предложенный быть в команде одного поставщика, также принимает участие более чем в одном поданном предложении в рамках текущего тендера. Данное условие не применяется на субподрядчиков, включенных более чем одно предложение.

Предлагаемые товары рассматриваются на основе полноты и соответствия Коммерческого предложения минимальным спецификациям, описанным выше, а также другим подробным требованиям ПРООН, содержащимся в Приложениях. Контракт будет присужден тому Коммерческому предложению, которое соответствует всем спецификациям, требованиям, предлагает самую низкую цену, а также отвечает всем иным указанным критериям оценки. Предложения, не отвечающие требованиям, отклоняются.

Любое расхождение между ценой за единицу и совокупной ценой будет перерассчитано ПРООН (умножением стоимости за единицу товара на его количество), при этом приоритетными являются расценки за единицу, на основании которых будет исправлена общая стоимость. Если Поставщик услуг не согласен с окончательной стоимостью, полученной в результате перерасчета и исправлений арифметических погрешностей со стороны ПРООН, то Предложение будет отклонено.

После того, как ПРООН определила Предложение с самой низкой ценой, она оставляет за собой право заключить контракт исключительно на основании предложенной цены товара в том случае, если транспортные расходы (фрахтование и страхование) превышают расходы на подобные услуги, затраченные ПРООН, если бы она

привлекла своего перевозчика и страховую компанию.

После получения ПРООН Предложения, не принимаются никакие изменения совокупной цены в результате роста цен, инфляции, колебаний валютных курсов, или любых других рыночных факторов. На момент выдачи контракта или заказа на закупку, ПРООН оставляет за собой право изменять (увеличивать или уменьшать) объем услуг или товаров до максимума двадцати пяти процентов (25%) от общего предложения, без каких-либо изменений цены за единицу или других условий и положений.

На любой Заказ на закупку, выданный по данному Запросу, распространяется действие Общих условий и положений, прилагаемых к настоящему документу. Сам акт представления Предложения предполагает, что Поставщик, безусловно принимает Общие условия и положения ПРООН, содержащиеся в Приложении 3. ПРООН не обязана принимать любое Предложение, выдавать контракт или заказ на закупку, а также нести ответственность за любые расходы, связанные с подготовкой и представлением Предложения поставщиками услуг, независимо от результатов или порядка проведения процесса отбора.

Процедура опротестования для поставщиков ПРООН предназначена для возможности обжалования результатов конкурса лицами или фирмами, которые не получили контракт или заказ на закупку в процессе конкурсных закупок. В случае если Вы считаете, что с Вами поступили несправедливо, Вы можете найти подробную информацию о процедурах опротестования на сайте: <http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/protestandsanctions/>.

ПРООН призывает каждого потенциального продавца и поставщика к предотвращению возможного конфликта интересов, путем предоставления ПРООН информации о том, были ли Вы, любой из Ваших партнеров или сотрудников причастны к подготовке требований данного Запроса, его проекта, сметы расходов и другой информации, используемой в Запросе.

ПРООН придерживается политики абсолютного неприятия случаев мошенничества и других запрещенных видов деятельности и выражает свою приверженность делу предотвращения, выявления и расследования всех подобных актов и случаев в отношении ПРООН, а также третьих сторон, участвующих в деятельности ПРООН. ПРООН надеется, что ее поставщики будут придерживаться Кодекса поведения поставщика ООН, информация о котором доступна на сайте: <http://web.ng.undp.org/procurement/undp-supplier-code-of-conduct.pdf>

Благодарим Вас и с нетерпением ждем Ваше коммерческое предложение.

С уважением,

Отдел закупок
ПРООН в Узбекистане

ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

№	Поставляемые товары	Кол-во	Описание / Спецификации товаров Минимальные технические параметры	Ориентировочное фото
ЛОТ 1. ТРАКТОР С НАВЕСНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ				
1.1.	Трактор (Беларусь 82.1, УТО 804 либо аналог)	1 шт.	Область применения: Предназначен для выполнения сельскохозяйственных работ. Машина используется в предпосевной обработке почвы, а также уборочных и транспортных операция. Техническая спецификация (в пределах): • Мощность трактора: 78-85 л. с. • Рулевое управление: Гидравлическое; • Полная масса: не более 4500 кг; • Наличие полноценной кабины; • Задний ход / редуктор: механический. • Тип двигателя: 4-х тактный, дизельный, безнаддувный; • Число цилиндров: 4; • Диаметр цилиндра (в пределах): 100-140 мм; • Номинальная частота вращения (в пределах): 2000-2400 об/мин; • Мощность ном-ная: 57-65 кВт (78-85л. с.). Габаритные размеры (в пределах): • Длина: 3900-4300 мм; • Ширина: 1900-2000 мм; • Высота: 2650-2900 мм.	
1.2.	Дисковая борона	1 шт.	Область применения: Предназначена для более эффективного измельчения и смешивания почвы. Каждый независимый диск имеет свою опору. Легко эксплуатируемая на тяжелых почвах. Техническая спецификация (в пределах): • Расстояние между дисками: 25-30 см; • Количество дисков: 16-20; • Совместимость с трактором приведенном в пункте 1.1. Габаритные размеры (в пределах): • Длина: 240-260 см; • Ширина: 190-225 см; • Высота: 120-160 см.	
1.3.	Разбрасыватель удобрений	1 шт	Область применения: Предназначен для обеспечения равномерного распределения сухих, гранулированных, прилированных и кристаллических удобрений, для более эффективного применения и получения высокого урожая.	

			Техническая спецификация (в пределах): • Объем бункера: 350-400 л.; • Количество дисков: 1; • Частота вращения ВОМ: 540-560 об/мин; • Ширина захвата: 8-20 м; • Система смешивания: вертикальная; • Совместимость с трактором приведенном в пункте 1.1.	
1.4.	Культиватор окучник навесной	1 шт.	Область применения: Предназначен для нарезки гребней, довсходовой и послевсходовой обработки междурядий 4-х рядных посадок картофеля с одновременным боронованием и окучиванием. Техническая спецификация (в пределах): • Кол-во рядов обработки: 4-х рядные посадки картофеля • Производительность, га/час: 0,7-1,5; • Ширина междурядий: 60-85 см; • Ширина захвата: 60-85 см; • Глубина обработки почвы: 6-14 см; • Совместимость с трактором приведенном в пункте 1.1. Габаритные размеры (в пределах): • Длина: 2100-2400 мм; • Ширина: 1500-1900 мм; • Высота: 1200-1500 мм. • Масса: 400 – 560 кг.	
1.5.	Опрыскиватель навесной штанговый	1 шт.	Область применения: Предназначен для эффективного опрыскивания посаженных в два ряда фруктовых деревьев любого типа высотой 8-12 метров, виноградников и посевных площадей. Техническая спецификация (в пределах): • Ёмкость бака: 400-450 л; • Длина штанги: 8-12 м; • Вращение ВОМ: 540-560 об/мин.; • Количество выходов регулятора: 3-7; • Совместимость с трактором приведенном в пункте 1.1. Габаритные размеры (в пределах): • Длина: 1050-1800 мм; • Ширина: 1000-1500 мм; • Высота: 1200-1600 мм. • Масса со штангой: 180 – 350 кг.	
1.6.	Плуг 3-х корпусный	1 шт	Область применения: Предназначен для для пахоты почв в глубину до 30см. не	

			засоренных камнями, плитняком и другими препятствиями. Техническая спецификация (в пределах): • Глубина пахоты: 20-35 см; • Расстояние между корпусами: 600-900 мм; • Рабочая ширина: 30-35 см; • Производительность: • Совместимость с трактором приведенном в пункте 1.1. Габаритные размеры (в пределах): • Длина: 2500-2800 мм; • Ширина: 1750-1900 мм; • Высота: 1100-1400 мм.	
	Адрес доставки на условиях DAP (Incoterms 2020): Республика Узбекистан, Андижанская область, Кургантепинский р-н, ССГ и кишлак Бирлик			
ЛОТ 2. ТРАКТОР ТРЕХКОЛЁСНЫЙ				
2.1.	Трактор трехколесный (Беларусь 80X или аналог)	1 шт	Область применения: Предназначен для выполнения работ по возделыванию хлопчатника и уборки хлопко-сырца в междурядьях 90-460 см, других работ в зоне хлопководства. Техническая спецификация (в пределах): • Мощность трактора: 78-85 л. с. • Передняя ось: имеет одно направляющее колесо; • Наличие полноценной кабины: полная цельная кабина • Тип двигателя: 4-х тактный, дизельный, безнаддувный; • Число цилиндров: 4; • Диаметр цилиндра (в пределах): 100-140 мм; • Номинальная частота вращения (в пределах): 2000-2400 об/мин; • Мощность ном-ная: 57-65 кВт (78-85л. с.). Габаритные размеры (в пределах): • Длина: 3900-4300 мм; • Ширина: 1900-2500 мм; • Высота: 2700-3200 мм.	
	Адреса доставки на условиях DAP (Incoterms 2020): Республика Узбекистан, Наманганская область, Папский р-н, ССГ Уйгур, массив Машъал			
ЛОТ 3. МИНИ-ТРАКТОР С ОПРЫСКИВАТЕЛЕМ				
3.1.	Мини-трактор	2 шт	Область применения: Предназначен для выполнения работ в фруктовых садах и на пахотных полях. Полноприводный, с гидроусилителем руля. Техническая спецификация (в пределах): • Мощность трактора: 38-42 л.с; • Наличие полноценной кабины; • Полный привод 4WD; • Наличие гидроусилителя руля;	

			• Трансмиссия: механическая; • Вращение ВОМ: 540-1000 об/мин.; • Число цилиндров: 4;	
			Габаритные размеры (в пределах): • Длина: 3200-3950 мм; • Ширина: 1200-1700 мм; • Высота: 2000-2800 мм.	
3.2.	Опрыскиватель садовый, полевой, навесной, штанговый	1 шт.	Область применения: Предназначен для эффективного опрыскивания посаженных в два ряда фруктовых деревьев любого типа высотой 8-12 метров, виноградников и посевных площадей.	
			Техническая спецификация (в пределах): • Ёмкость бака: 290-320 л; • Диаметр вентилятора: 45-70 см; • Вращение ВОМ: 540-560 об/мин.; • Количество выходов регулятора: 3-7; • Совместимость с минитрактором приведенном в пункте 3.1.	
			Габаритные размеры (в пределах): • Длина: 1050-1800 мм; • Ширина: 1000-1500 мм; • Высота: 1200-1600 мм. • Масса со штангой: 180 – 350 кг.	
Адреса доставки на условиях DAP (Incoterms 2020): 1) Мини-трактор (1 шт.) - Республика Узбекистан, Андижанская область, Булакбашинский р-н, ССГ Баландчек 2) Мини-трактор (1 шт.) и опрыскиватель (1 шт.) - Республика Узбекистан, Наманганская область, Папский р-н, ССГ Уйгур, массив Машъал				
ЛОТ 4. ТРАКТОР С ОПРЫСКИВАТЕЛЕМ				
4.1.	Трактор	1 шт	Область применения: Предназначен для выполнения работ в фруктовых садах и на пахотных полях. Полноприводный.	
			Техническая спецификация (в пределах): • Мощность трактора: не менее 70 л.с. • Полноценная кабина; • ВОМ в 2 режимах (около 540 и 1000 об/мин) • Потребление горючего при полной нагрузке – до 8 л/ч; • Предполагаемая скорость – 28-35 км/ч; • Дорожный просвет – не менее 350 мм; • Полный привод • Коробка передач – 8+8;	

			• Батарея: V (A/h) 12V (120); • Количество цилиндров: 4	
			Габаритные размеры (в пределах): • Длина: 3400-4300 мм; • Ширина: 1800-2200 мм; • Высота: 2400-2700 мм.	
4.2.	Опрыскиватель (Ficus F 2000 либо аналог)	1 шт.	Область применения: Опрыскиватель прицепной предназначенный для опрыскивания полей и садов	
Техническая спецификация (в пределах): • Ёмкость бака: 1900-2100 л; • Объем потока: 110-160 л/мин; • Вращение ВОМ: 540-560 об/мин.; • Диаметр вентилятора: 85-100 см; • Вертикальное расспыление: не менее 4 м; • Совместимость с мини-трактором приведенном в пункте 3.1.				
Габаритные размеры (в пределах): • Длина: 3600-4500 мм; • Ширина: 1300-1700 мм; • Высота: 1400-1650 мм. • Масса: 470 – 650 кг.				
	Адрес доставки на условиях DAP (Incoterms 2020): Республика Узбекистан, Ферганская область, Алтыарикийский р-н, ССГ Зилол, кишлак Бурбанлик			
ЛОТ 5. МИНИ-ТРАКТОР И МОТОБЛОК С НАВЕСНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ				
5.1.	Мини-трактор	3 к-кта	Область применения: Предназначен для выполнения работ в фруктовых садах и на пахотных полях.	
Техническая спецификация (в пределах): • Мощность трактора: 48-52 л.с.; • Тип двигателя: 4-х цилиндровый; • Номинальная скорость двигателя – 2200-2500 об/мин; • Полноценная кабина; • Механизм рулевого управления: – Рулевое управление с гидравлическим приводом; • ВОМ в 2 режимах: около 540 и 1000 об/мин; • Потребление горючего при полной нагрузке – до 8 л/ч; • Полный привод; • Коробка передач: – 8+8; • Батарея: V (A/h) 12V (120); • Количество цилиндров: 4.				
Габаритные размеры (в пределах): • Длина: 3400-3800 мм; • Ширина: 1600-1850 мм; • Высота: 2200-2700 мм.				

5.2.	Мотоблок с навесным оборудованием	3 к-кта	Область применения: Предназначен для выполнения сельскохозяйственных агротехнических работ в фруктовых садах и на пахотных полях. Техническая спецификация (в пределах): • Мощность – не менее 12 л.с.; • Топливо – дизель; • Система запуска – электростартер; • Двигатель – дизельный; • Охлаждение – водяное; • Трансмиссия смешанного типа, приводимая в движение приводом цилиндра; • Привод - 2 ремня; • Ширина обработки – 800-1500 мм; • Глубина обработки – 150-300 мм; • Аккумулятор в комплекте. Укомплектованность навесным оборудованием: • Сиденье; • Фреза; • Плуг; • Жатка.	    
	Адрес доставки на условиях DAP (Incoterms 2020): Республика Узбекистан, Ферганская область, Ферганский район, ССГ Саткак			

ЧАСТЬ 1: ФОРМА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПОСТАВЩИКА
(Данная форма должна быть представлена на официальном бланке Поставщика)

Мы, нижеподписавшиеся, настоящим принимаем полностью Общие условия и положения и настоящим предлагаем поставку перечисленных ниже товаров/услуг, соответствующих спецификациям и требованиям ПРООН согласно Запросу на предложение RFQ/088/20:

**ТАБЛИЦА 1 – ФИНАНСОВОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА ПОСТАВКУ
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ТЕХНИКИ:**

№	Наименование оборудования	К-во	Описание/ Спецификация товара ⁶	Цена за единицу (Пож-та, укажите валюту предложения)	Общая стоимость (Пож-та, укажите валюту предложения)	
ЛОТ 1. ТРАКТОР С НАВЕСНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ						
1.1.	Трактор (Беларусь 82.1, УТО 804 либо другой аналог)	1 шт.				
1.2.	Дисковая борона	1 шт.				
1.3.	Разбрасыватель удобрений	1 шт.				
1.4.	Культиватор окучник навесной	1 шт.				
1.5.	Опрыскиватель навесной штанговый	1 шт.				
1.6.	Плуг 3-х корпусный	1 шт.				
	Общая стоимость товаров					
	Расходы на транспортировку (DAP: Республика Узбекистан, Андижанская область, Кургантепинский р-н, ССГ и кишлак Бирлик)					
	Расходы на страхование					
	Другие расходы (просьба указать)					
	НДС (если применимо к местным поставщикам)					
	Общая стоимость предложения по ЛОТУ 1, включая все расходы					
ЛОТ 2. ТРАКТОР ТРЕХКОЛЁСНЫЙ						
2.1.	Трактор трехколесный (Беларусь 80X или аналог)	1 шт.				
	Общая стоимость товаров					
	Расходы на транспортировку (DAP: 1) Мини-трактор (1 шт.) - Республика Узбекистан, Андижанская область, Булакбаинский р-н, ССГ Баландчек 2) Мини-трактор (1 шт.) и опрыскиватель (1 шт.) - Республика Узбекистан, Наманганская область, Папский р-н, ССГ Уйгур, массив Маиъал)					
	Расходы на страхование					
	Другие расходы (просьба указать)					

⁶ Просьба предоставить описание предлагаемого продукта, модель, бренд, который должен соответствовать минимальным техническим требованиям, приведенным в Приложении 1 выше

	НДС (если применимо к местным поставщикам)			
	Общая стоимость предложения по ЛОТУ 2, включая все расходы			
ЛОТ 3. МИНИ-ТРАКТОР С ОПРЫСКИВАТЕЛЕМ				
3.1.	Мини-трактор	2 шт.		
3.2.	Опрыскиватель садовый, полевой, навесной, штанговый	1 шт.		
	Общая стоимость товаров			
	Расходы на транспортировку (DAP: 1) Мини-трактор (1 шт.) - Республика Узбекистан, Андижанская область, Булакбашинский р-н, ССГ Баландчек 2) Мини-трактор (1 шт.) и опрыскиватель (1 шт.) - Республика Узбекистан, Наманганская область, Папский р-н, ССГ Уйгур, массив Машъал)			
	Расходы на страхование			
	Другие расходы (просьба указать)			
	НДС (если применимо к местным поставщикам)			
	Общая стоимость предложения по ЛОТУ 3, включая все расходы			
ЛОТ 4. ТРАКТОР С ОПРЫСКИВАТЕЛЕМ				
4.1.	Трактор	1 шт.		
4.2.	Опрыскиватель (Ficus F 2000 либо аналог)	1 шт.		
	Общая стоимость товаров			
	Расходы на транспортировку (DAP: Республика Узбекистан, Ферганская область, Алтыарикский р-н, ССГ Зилол, кишлак Бурбанлик)			
	Расходы на страхование			
	Другие расходы (просьба указать)			
	НДС (если применимо к местным поставщикам)			
	Общая стоимость предложения по ЛОТУ 4, включая все расходы			
ЛОТ 5. МИНИ-ТРАКТОР И МОТОБЛОК С НАВЕСНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ				
5.1.	Мини-трактор	3 к-кт		
5.2.	Мотоблок с навесным оборудованием	3 к-кт		
	Общая стоимость товаров			
	Расходы на транспортировку (DAP: Республика Узбекистан, Ферганская область, Ферганский район, ССГ Саткак)			
	Расходы на страхование			
	Другие расходы (просьба указать)			
	НДС (если применимо к местным поставщикам)			
	Общая стоимость предложения по ЛОТУ 5, включая все расходы			

[Имя и подпись уполномоченного лица]
[Должность]
[Печать]
[Дата]

ТАБЛИЦА 2: ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКОГО СООТВЕТСТВИЯ ПРЕДЛАГАЕМЫХ ТОВАРОВ

Параметры	Описание / Спецификации товаров (обязательно)	Описание / Спецификации (предлагаемых) товаров Просьба указать параметры предлагаемых товаров
ЛОТ 1. ТРАКТОР С НАВЕСНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ		
1.1.Трактор (Беларусь 82.1, УТО 804 либо другой аналог) Область применения: Предназначен для выполнения сельскохозяйственных работ. Машина используется в предпосевной обработке почвы, а также уборочных и транспортных операция.		Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров: Модель: _____ Производитель: _____ Страна происхождения: _____
Техническая спецификация (в пределах):		
Мощность трактора:	78-85 л. с.	
Рулевое управление:	гидравлическое	
Полная масса:	не более 4500 кг	
Наличие полноценной кабины:	полная цельная кабина	
Задний ход / редуктор:	механический.	
Тип двигателя:	4-х тактный, дизельный, безнаддувный	
Число цилиндров:	4	
Диаметр цилиндра:	100-140 мм	
Номинальная частота вращения:	2000-2400 об/мин	
Мощность ном-ная:	57-65 кВт (78-85л. с.).	
Габаритные размеры (в пределах):		
Длина транспортная:	3900-4300 мм;	
Ширина транспортная:	1900-2000 мм;	
Высота транспортная:	2650-2900 мм.	
1.2.Дисковая борона Область применения: Предназначена для более эффективного измельчения и смешивания почвы. Каждый независимый диск имеет свою опору. Легко эксплуатируемая на тяжелых почвах.		Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров: Модель: _____ Производитель: _____ Страна происхождения: _____
Техническая спецификация (в пределах):		
Расстояние между дисками:	25-30 см	
Количество дисков:	16-20 см	
Совместимость с трактором приведенном в пункте 1.1.	да/нет	
Габаритные размеры (в пределах):		
Длина:	240-260 см	
Ширина:	190-225 см	
Высота:	120-160 см	

1.3.Разбрасыватель удобрений Область применения: Предназначен для обеспечения равномерного распределения сухих, гранулированных, прилированных и кристаллических удобрений, для более эффективного применения и получения высокого урожая.		Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров: Модель: ____ Производитель: ____ Страна происхождения: ____
Техническая спецификация (в пределах):		
Объем бункера:	350-400 л	
Количество дисков:	1	
Частота вращения:	ВОМ: 540-560 об/мин	
Ширина захвата:	8-20 м;	
Система смешивания:	вертикальная;	
Совместимость с трактором приведенном в пункте 1.1.	да/нет	
1.4. Культиватор окучник навесной Область применения: Предназначен для нарезки гребней, довсходовой и послеवсходовой обработки междурядий 4-х рядных посадок картофеля с одновременным боронованием и окучиванием.		Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров: Модель: ____ Производитель: ____ Страна происхождения: ____
Техническая спецификация (в пределах):		
Кол-во рядов обработки:	4-х рядные посадки картофеля;	
Производительность, га/час:	0,7-1,5;	
Ширина междурядий:	60-85 см;	
Ширина захвата:	60-85 см;	
Глубина обработки почвы:	6-14 см;	
Совместимость с трактором приведенном в пункте 1.1.	да/нет	
Габаритные размеры (в пределах):		
Длина:	2100-2400 мм	
Ширина:	1500-1900 мм	
Высота:	1200-1500 мм.;	
Масса:	400 – 560 кг.	
1.5.Опрыскиватель навесной штанговый Область применения: Предназначен для эффективного опрыскивания посаженных в два ряда фруктовых деревьев любого типа высотой 8-12 метров, виноградников и посевных площадей.		Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров: Модель: ____ Производитель: ____ Страна происхождения: ____
Техническая спецификация (в пределах):		
Ёмкость бака:	400-450 л;	
Длина штанги:	8-12 м;	
Вращение ВОМ:	540-560 об/мин.;	
Количество выходов регулятора:	3-7;	
Совместимость с трактором приведенном в пункте 1.1.	да/нет	

Габаритные размеры (в пределах):		
Длина:	1050-1800 мм;	
Ширина:	1000-1500 мм;	
Высота:	1200-1600 мм.	
Масса со штангой:	180 – 350 кг	
1.6. Плуг 3-х корпусный Область применения: Предназначен для для пахоты почв в глубину до 30см. не засоренных камнями, плитняком и другими препятствиями.		<i>Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров:</i> Модель: ____ Производитель: ____ Страна происхождения: ____
Техническая спецификация (в пределах):		
Глубина пахоты:	20-35 см;	
Расстояние между корпусами:	600-900 мм;	
Рабочая ширина:	30-35 см;	
Производительность:	0.45-0.54 га/ч	
Совместимость с трактором приведенном в пункте 1.1.	да/нет	
Габаритные размеры (в пределах):		
Длина:	2500-2800 мм;	
Ширина:	1750-1900 мм;	
Высота:	1100-1400 мм.	
ЛОТ 2. ТРАКТОР ТРЕХКОЛЁСНЫЙ		
2.1. Трактор трехколесный (Беларусь 80X или аналог) Область применения: Предназначен для выполнения работ по возделыванию хлопчатника и уборки хлопка-сырца в междурядьях 90-460 см, других работ в зоне хлопководства.		<i>Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров:</i> Модель: ____ Производитель: ____ Страна происхождения: ____
Техническая спецификация:		
Мощность трактора:	78-85 л. с.	
Передняя ось:	имеет одно направляющее колесо;	
Наличие полноценной кабины:	полная цельная кабина	
Тип двигателя:	4-х тактный, дизельный, безнаддувный	
Число цилиндров:	4	
Диаметр цилиндра:	100-140 мм	
Номинальная частота вращения:	2000-2400 об/мин	
Мощность ном-ная:	57-65 кВт (78-85л. с.).	
Габаритные размеры (в пределах):		
Длина транспортная:	3900-4300 мм;	
Ширина транспортная:	1900-2000 мм;	
Высота транспортная:	2650-2900 мм.	

ЛОТ 3. МИНИ-ТРАКТОР С ОПРЫСКИВАТЕЛЕМ		
3.1.Мини-трактор Область применения: Предназначен для выполнения работ в фруктовых садах и на пахотных полях. Полноприводный, с гидроусилителем руля.		Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров: Модель: ____ Производитель: ____ Страна происхождения: ____
Техническая спецификация:		
Мощность трактора:	38-42 л.с;	
Наличие полноценной кабины:	полная цельная кабина	
Приводы:	полный привод 4WD;	
Рулевое управление:	гидроусилитель руля;	
Трансмиссия:	механическая;	
Вращение ВОМ:	540-1000 об/мин.;	
Число цилиндров:	4	
Габаритные размеры (в пределах):		
Длина:	3200-3950 мм;	
Ширина:	1200-1700 мм;	
Высота:	2000-2800 мм.	
3.2. Опрыскиватель садовый, полевой, навесной, штанговый Область применения: Предназначен для эффективного опрыскивания посаженных в два ряда фруктовых деревьев любого типа высотой 8-12 метров, виноградников и посевных площадей.		Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров: Модель: ____ Производитель: ____ Страна происхождения: ____
Техническая спецификация (в пределах):		
Ёмкость бака:	290-320 л;	
Диаметр вентилятора:	45-70 см;	
Вращение ВОМ:	540-560 об/мин.;	
Количество выходов регулятора:	3-7;	
Совместимость с мини-трактором приведенном в пункте 2.2.	да/нет	
Диаметр вентилятора:	45-70 см;	
Габаритные размеры (в пределах):		
Длина:	1050-1800 мм;	
Ширина:	1000-1500 мм;	
Высота:	1200-1600 мм;	
Масса со штангой:	180 – 350 кг.	
ЛОТ 4. ТРАКТОР С ОПРЫСКИВАТЕЛЕМ		
4.1. Трактор Область применения: Предназначен для выполнения работ в фруктовых садах и на пахотных полях. Полноприводный.		Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров: Модель: ____ Производитель: ____ Страна происхождения: ____

Техническая спецификация (в пределах):		
Мощность трактора:	не менее 70 л. с.	
Наличие полноценной кабины:	полная цельная кабина	
ВОМ в 2 режимах:	540 и 1000 об/мин	
Потребление горючего при полной нагрузке	до 8 л/ч;	
Предполагаемая скорость:	28-35 км/ч	
Дорожный просвет:	не менее 350 мм;	
Приводы:	полный привод;	
Коробка передач:	– 8+8;	
Батарея:	V (A/h) 12V (120);	
Количество цилиндров:	4	
Габаритные размеры (в пределах):		
Длина:	3400-4300 мм;	
Ширина:	1800-2200 мм;	
Высота:	2400-2700 мм.	
4.2. Опрыскиватель (Ficus F 2000 либо аналог)		<i>Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров:</i> Модель: ____ Производитель: ____ Страна происхождения: ____
Область применения: Опрыскиватель прицепной предназначенный для опрыскивания полей и садов		
Техническая спецификация (в пределах):		
Ёмкость бака:	1900-2100 л;	
Объем потока:	110-160 л/мин;	
Вращение ВОМ:	540-560 об/мин.;	
Диаметр вентилятора:	85-100 см;	
Вертикальное распыление:	не менее 4 м;	
Совместимость с мини-трактором приведенном в пункте 3.1.	да/нет	
Габаритные размеры (в пределах):		
Длина:	3600-4500 мм;	
Ширина:	1300-1700 мм;	
Высота:	1400-1650 мм;	
Масса:	470 – 650 кг.	
ЛОТ 5. МИНИ-ТРАКТОР И МОТОБЛОК С НАВЕСНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ		
5.1.Мини-трактор		<i>Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров:</i> Модель: ____ Производитель: ____ Страна происхождения: ____
Область применения: Предназначен для выполнения работ в фруктовых садах и на пахотных полях.		
Техническая спецификация (в пределах):		
Мощность трактора:	48-52 л.с.;	
Тип двигателя:	4-х цилиндровый;	

Номинальная скорость двигателя:	2200-2500 об/мин;	
Наличие полноценной кабины:	полная цельная кабина;	
Механизм рулевого управления:	гидравлический;	
ВОМ в 2 режимах:	540 и 1000 об/мин	
Потребление горючего при полной нагрузке	до 8 л/ч;	
Приводы:	полный привод;	
Коробка передач:	– 8+8;	
Батарея:	V (A/h) 12V (120);	
Количество цилиндров:	4	
Габаритные размеры (в пределах):		
Длина:	3400-3800 мм;	
Ширина:	1600-1850 мм;	
Высота:	2200-2700 мм.	
5.2. Мотоблок с навесным оборудованием Область применения: Предназначен для выполнения сельскохозяйственных агротехнических работ в фруктовых садах и на пахотных полях.		<i>Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров:</i> <i>Модель: ____</i> <i>Производитель: ____</i> <i>Страна происхождения: ____</i>
Техническая спецификация (в пределах):		
Мощность:	не менее 12 л.с.;	
Топливо:	дизель;	
Система запуска:	электростартер;	
Двигатель:	дизельный;	
Охлаждение:	водяное;	
Трансмиссия:	смешанного типа, приводимая в движение приводом цилиндра;	
Привод:	2 ремня;	
Ширина обработки:	800-1500 мм;	
Глубина обработки:	150-300 мм;	
Аккумулятор:	в комплекте.	
Укомплектованность навесным оборудованием:		
Сиденье;	наличие в комплекте;	
Фреза;	наличие в комплекте;	
Плуг;	наличие в комплекте;	
Жатка.	наличие в комплекте;	

[Имя и подпись уполномоченного лица]

[Должность]

[Печать]

[Дата]

**ТАБЛИЦА 3: ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ДРУГИХ УСЛОВИЙ И
СООТВЕТСТВУЮЩИХ ТРЕБОВАНИЙ**

Другая информация, касающаяся нашего Предложения:	Ваш ответ		
	<i>Да, мы выполним</i>	<i>Нет, мы не выполним</i>	<i>Если Вы не можете выполнить, дайте встречное предложение</i>
Срок поставки техники до конечного пункта назначения (точный адрес доставки) в течение 80 календарных дней с даты подписания контракта/заказа.			
Соответствие каждого предлагаемого оборудования спецификации.			
Страна/страны происхождения ⁷ .			
Гарантия и послепродажные требования:			
А) Срок гарантии на каждую технику - не менее 12 последовательных месяцев.			
Б) Тренинг по эксплуатации.			
В) Предоставляются сервисные услуги при необходимости и ремонт поставленной техники на территории Республики Узбекистан.			
Г) Устранение несоответствий и замечаний в течение гарантийного периода, включая поставку и замену:			
Вариант а) замена на полностью новую технику если ранее поставленная не соответствует стандартам, нормам и/или не подлежит ремонту;			
Вариант б) Другое (<i>распишите</i>)			
Срок действия предложения: 60 календарных дней с даты вскрытия предложений.			
Принятие Общих условий и положений ПРООН.			

[Имя и подпись уполномоченного лица]

[Должность]

[Печать]

[Дата]

⁷ Если страна происхождения товара требует экспортную лицензию для поставляемого товара, или иную документацию, которую может потребовать страна назначения, поставщик должен представить их ПРООН в случае присуждения контракта

ЧАСТЬ 2: ДЕКЛАРАЦИЯ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ИНТЕРЕСАХ

Уважаемые Господа,

Мы/Я, _____ (ФИО и Должность), являясь учредителями/владельцами Компании _____, настоящим заявляем, что:

а) не имеем финансовых и иных интересов, связей или отношений, не являемся сотрудниками и не имеем родственников (т.е. супруга, родителей, детей или братьев и сестер), являющихся сотрудниками Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) или правительства Узбекистана, которые объявили о проведении тендера. Мы также заявляем, что не имеем доступа к информации или возможности оказывать влияние на процесс выбора в ходе настоящего тендера;

б) не имеем общего контролирующего партнера, директора, акционера, законного представителя в любой другой организации, представляющей свое предложение в рамках настоящего тендера; не являемся заказчиками или исполнителями по договорам субподряда с другими организациями для целей настоящего тендера; эксперты, входящие в команду, не участвуют в разработке более чем одного предложения в рамках данного тендера;

с) не участвуем в деятельности, которая может повлиять на объективность и независимость команды Подрядчика при исполнении им своих обязательств по договору или на имидж Организации Объединенных Наций и правительства Узбекистана.

Мы подтверждаем, что вся представленная информация является достоверной, правильной и полной – в той степени, в которой нам это известно. Мы обязуемся соблюдать все обязательства относительно представления дополнительной информации, документации, разъяснений и/или проверки в связи с данным Заявлением об отсутствии заинтересованности.

Вся иная информация, которую мы не предоставили автоматически, подразумевает наше полное соответствие требованиям и условиям тендера.

Мы заявляем, что мы не входим в список Совета Безопасности ООН 1267/1989, список отдела закупок ООН или иные дисквалификационные списки ООН.

[Имя и подпись уполномоченного лица]

[Должность]

[Печать]

[Дата]

ЧАСТЬ 3: ИНФОРМАЦИЯ О КОМПАНИИ

1. Официальное название Претендента <i>[вставить официальное название Претендента]</i> .		
2. В том случае, если участником тендера является совместное предприятие (СП), необходимо указать официальное название каждого участника СП: <i>[вставить официальное название каждого участника СП]</i> .		
3. Фактическая или планируемая страна (страны) регистрации/осуществления деятельности: <i>[вставить фактическую или планируемую страну регистрации]</i> .		
4. Год регистрации Претендента: <i>[вставить год регистрации Претендента]</i> .		
5. Страны, в которых осуществляется деятельность:	6. Количество персонала в каждой из стран:	7. Годы осуществления деятельности в каждой из стран:
8. Юридический адрес (адреса) в стране (странах) регистрации / осуществления деятельности ⁸ : <i>[вставить юридический адрес Претендента в стране регистрации]</i> .		
9. Стоимость и описание 2 (двух) крупнейших контрактов за последние 3 (три) года.		
10. Последний кредитный рейтинг (Оценка и организация, присвоившая рейтинг, если таковой имеется).		
11. Краткое описание истории судебных разбирательств (споры, арбитраж, претензии и т. д.) с указанием текущей ситуации и результатов таких разбирательств, если они уже завершились.		
12. Информация об уполномоченном представителе Претендента.		
ФИО: <i>[вставить ФИО уполномоченного представителя Претендента]</i> . Адрес: <i>[вставить адрес уполномоченного представителя Претендента]</i> . Номер телефона/факса: <i>[вставить номера телефона/факса уполномоченного представителя Претендента]</i> . Адрес эл. Почты: <i>[вставить адрес электронной почты уполномоченного представителя Претендента]</i> .		
13. Включена ли Ваша компания в реестр 1267.1989 ПРООН или в иной реестр ООН, включающий компании, которые не имеют права осуществлять поставки? ☐ ДА или ☐ НЕТ		

[Имя и подпись уполномоченного лица]

[Должность]

[Печать]

[Дата]

⁸ Вы должны указать адрес постоянного офиса, номера стационарных телефонов

ЧАСТЬ 4: ОПЫТ ВЫПОЛНЕНИЯ АНАЛОГИЧНЫХ КОНТРАКТОВ

Наименование поставленного товара	Сроки выполнения контракта (год, месяц)	Стоимость работ	Заказчик (наименование, Ф.И.О. контактного лица, телефон)

* Требуется опыт выполнения не менее двух контрактов на поставку аналогичной техники за последние 3 года.

[Имя и подпись уполномоченного лица]

[Должность]

[Печать]

[Дата]